



# MKF 664 GS



TECHNICAL SPECIFICATIONS	CARATTERISTICHE TECNICHE	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	
OVERALL DIMENSIONS (W - D - H)	DIMENSIONI DI INGOMBRO (L - P - H)	DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT (L-P-A)	850 - 1041 - 951mm
DIMENSIONS WITH PALLET (W - D - H)	DIMENSIONI CON PALLET (L - P - H)	DIMENSIONS AVEC PALETTE (L - P - A)	908 - 1088 - 1016mm
WEIGHT	PESO	POIDS	123 kg
MAXIMUM LOAD PER TRAY 600x400mm	CARICO MASSIMO PER TEGLIA 600x400mm	CHARGE MAXIMUM PER PLAT 600X400MM	2 kg
TOTAL MAXIMUM LOAD	CARICO MASSIMO TOTALE	CHARGE MAXIMALE TOTALE	12 kg
NOMINAL THERMAL CAPACITY	PORTATA TERMICA NOMINALE	DEBIT THERMIQUE NOMINAL	13,5 kW
MAXIMUM POWER RATING	POTENZA ELETTRICA MAX	PUISSANCE ÉLECTRIQUE MAXIMALE	0,5 kW
Factory adjustment	REGOLAZIONE DI FABBRICA	RÉGLAGE EFFECTUÉ EN USINE	G20 20mbar
TYPE OF CONSTRUCTION	TIPO DI COSTRUZIONE	TYPE DE CONSTRUCTION	A <sub>1</sub>
ELECTRICAL INSULATION CLASS	CLASSE ISOLAMENTO ELETTRICO	CLASSE D'ISOLATION ÉLECTRIQUE	I
HOUSING PROTECTION RATING	GRADO DI PROTEZIONE INVOLUCRO	INDICE DE PROTECTION DU REVÊTEMENT	IPX3
WATER PRESSURE	PRESSIONE ACQUA	PRESSION DE L'EAU	100-200 kPa
SUPPLY VOLTAGE	TENSIONE DI ALIMENTAZIONE	TENSION D'ALIMENTATION	220-230V ~
FREQUENCY	FREQUENZA DI ALIMENTAZIONE	FREQUENCE D'ALIMENTATION	50 / 60 Hz
POWER SUPPLY CABLE TYPE	TIPO CAVO DI ALIMENTAZIONE	TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION	H07RN-F
POWER SUPPLY CABLE SECTION:	SEZIONE CAVO DI ALIMENTAZIONE	SECTION DU CABLE D'ALIMENTATION	3G 1,5
POWER CORD CONNECTION:	ALLACCIAMENTO CAVO DI ALIMENTAZIONE	BRANCHEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION	Y

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	TECHNISCHE MERKMALE		
MEDIDAS EXTERIORES MÁXIMAS (A-A-P)	GESAMTABMESSUNGEN (B - T - H)		850 - 1041 - 951mm
DIMENSIONS CON PALETA (A - A - P)	ABMESSUNGEN MIT PALETTE (B - T - H)		908 - 1088 - 1016mm
PESO	GEWICHT		123 kg
CARGA MÁXIMA POR BANDEJA 600x400mm	HÖCHSTBLECHBELASTUNG 600X400MM	600x400mm	2 kg
CARGA MÁXIMA TOTAL	MAXIMALE GESAMTLAST		12 kg
POTENCIA TÉRMICA NOMINAL	NENNWÄRMELEISTUNG		13,5 kW
POTENCIA ELÉCTRICA MÁXIMA	MAX. ELEKTRISCHE LEISTUNG		0,5 kW
REGULACIÓN DE FÁBRICA	WERKSEINSTELLUNG		G20 20mbar
TIPO DE CONSTRUCCIÓN	BAUWEISE		A <sub>1</sub>
CLASE	KLASSE		I
GRADO DE PROTECCIÓN CUERPO EXTERIOR	VERKLEIDUNGSSCHUTZGRAD		IPX3
PRESIÓN AGUA	WASSERDRUCK		100-200 kPa
TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN	ANSCHLUSSPANNUNG		220-230V ~
FRECUENCIA DE ALIMENTACIÓN	BETRIEBSFREQUENZ		50 / 60 Hz
TIPO DE CABLE DE ALIMENTACIÓN	ZULEITUNGSKABELTYP		H07RN-F
SECCIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN	NETZKABEL QUERSCHNITT		3G 1,5
CONEXIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN	ANSCHLUSS DES STROMKABELS		Y

TECHNICAL DATA
DATI TECNICI
PLAQUE TECHNIQUE
DATOS TÉCNICOS
TECHNISCHEN ANGABEN

**Tecnoeka Srl**  
 Via Marco Polo, 11  
 35010 Borgoricco  
 Padova (Italy)

IT-GB-ES-PT-IE-CH-SK-TR-CZ-GR; G20; 2H; 20 mbar

Gas oven.: <b>MKF664GS</b>	<b>M</b>
Serial no.: <b>1234567890</b>	Input voltage: <b>220-240V~ 50Hz</b>

2019  
0476DL3672

INDOOR

READ MANUAL

QC

S.S.  
ITALY 2019

500W  
POWER

13,5kW  
ON

A1  
TYPE

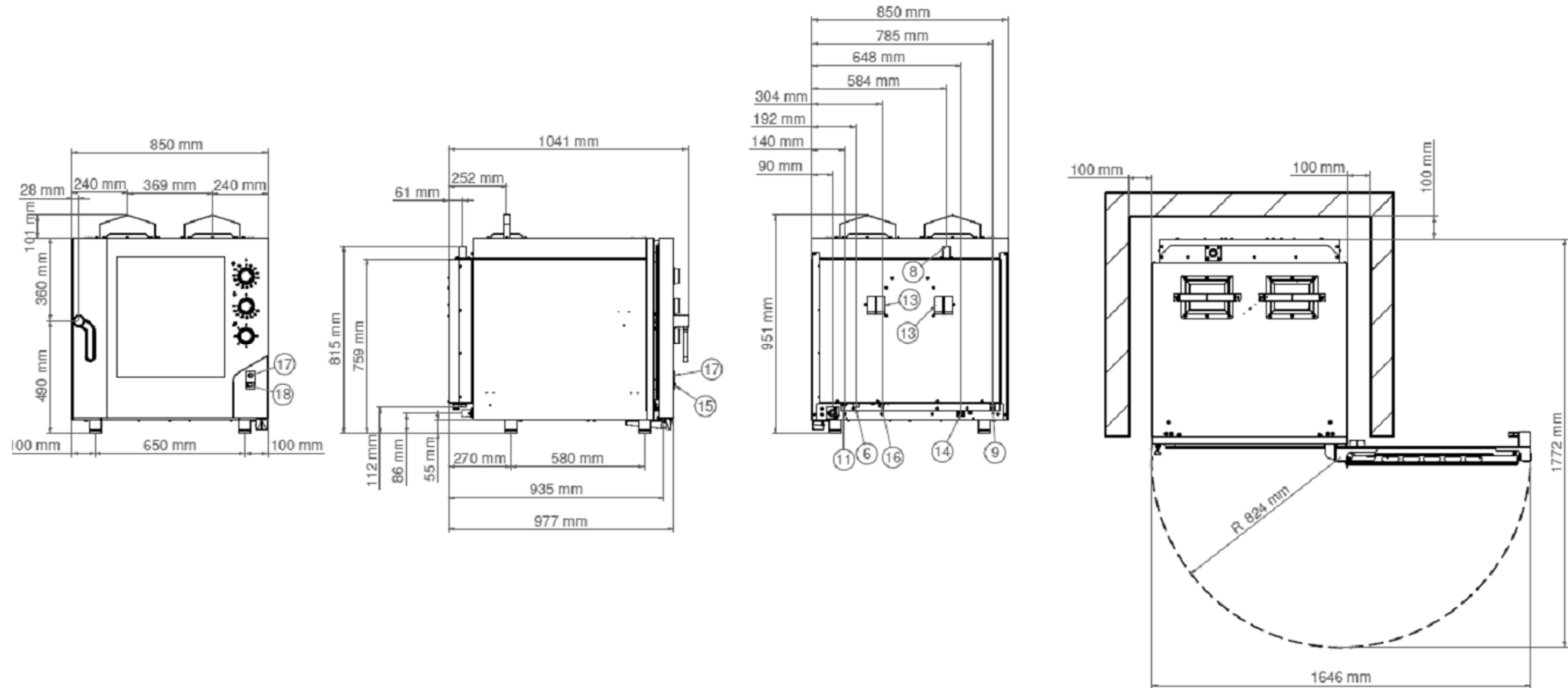
IPX3

kPa 100-200  
1.0 2.0 bar  
WATER

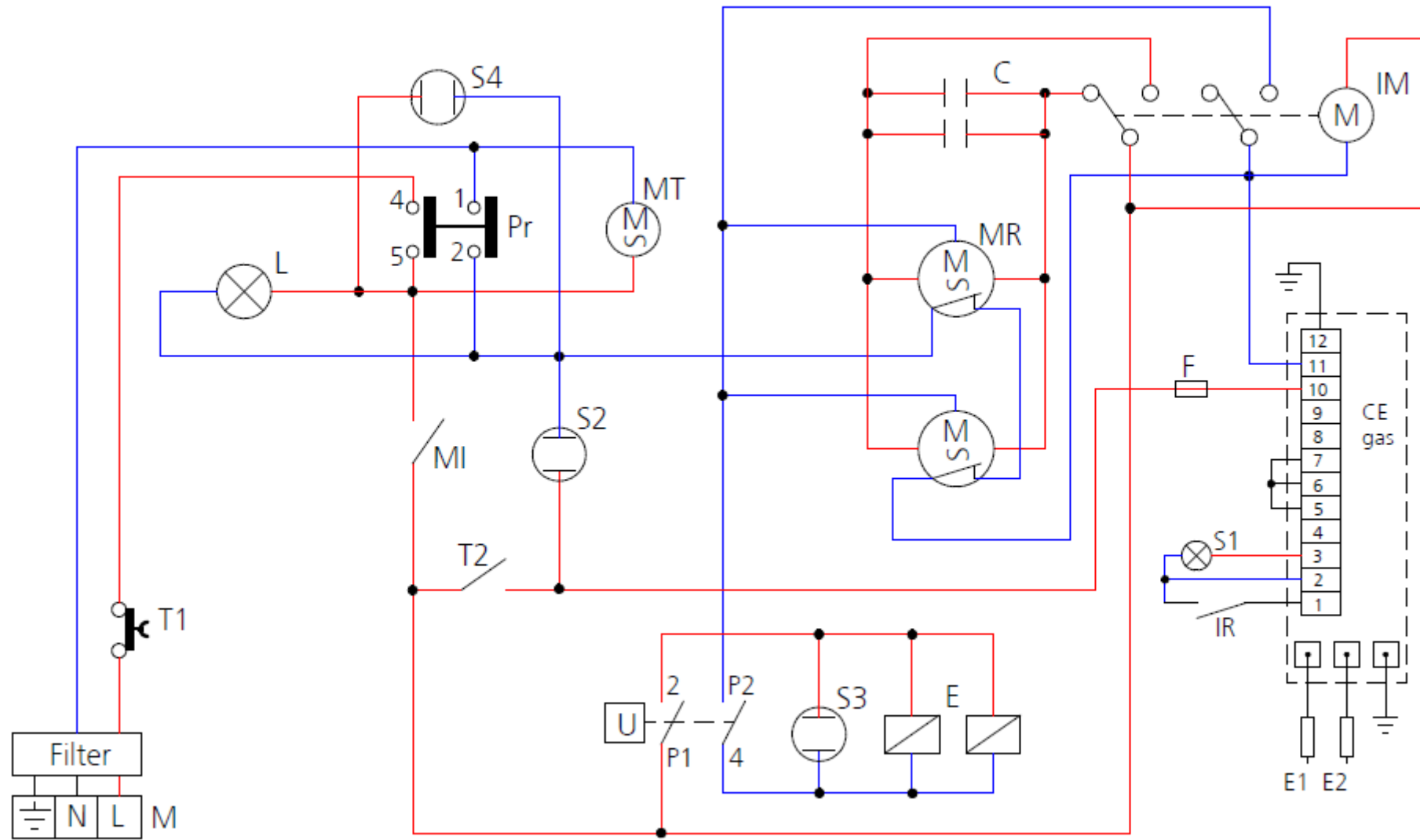
<b>G20 = 1,429 m³/h</b>	<b>G25 = 1,661 m³/h</b>
<b>G25.1 = 1,658 m³/h</b>	<b>G2.350 = 1,985 m³/h</b>
<b>G30 = 1,065 kg/h</b>	<b>G31 = 1,049 kg/h</b>

IT - ES - GB - PT - IE	II2H3+	G 20; G30/G31	20; 28-30/37 mbar
GR - CH - SK - TR - CZ	II2ELL3B/P	G 20; G25; G30,G31	20; 20; 50 mbar
DE	II2E	G 20	20 mbar
LU	II3+	G 30/G31	28-30/37 mbar
AT - CH	II2H3B/P	G20; G30,G31	20; 50 mbar
BE - FR	II2E+3+	G 20/G25; G30/G31	20/25; 28-30/37 mbar
NL	II2L3B/P	G 25; G30,G31	25; 28-30 mbar
IS - CY - MT	II3B/P	G30,G31	28-30 mbar
HU	II2HS3B/P	G 20; G25.1; G30,G31	25; 25; 28-30 mbar
PL	II2FL3B/P	G 20; G2.350; G30,G31	20; 13; 37 mbar
AL-BA-BG-DK-EE-FI-HR-LT	II2H3B/P	G 20; G30,G31	20; 28-30 mbar
LV-MK-NO-RO-SE-SI-UA	II2H3B/P	G 20; G30,G31	20; 28-30 mbar

ONLY AS EXAMPLE	SOLO COMO EJEMPLO
A SOLO SCOPO ESEMPLIFICATIVO	NUR ALS BEISPIEL
UNIQUEMENT COMME EXEMPLE	



DRAWINGS	DISEGNI	DESSINS	DIBUJOS	ZEICHNUNGEN		
4	WATER OULET TUBE (DN 30)	TUBO SCARICO ACQUA (DN 30)	TUYAU D'ÉVACUATION DE L'EAU (DN 30)	TUBO PARA DESAGUE (DN 30)	WASSERAUSLASSROHR (DN 30)	( 30)
6	SOFTENED WATER INLET 3/4"	INGRESSO ACQUA ADDOLCITA 3/4"	ENTRÉE D'EAU ADOUCI 3/4 "	ENTRADA AGUA ABLANDADA 3/4"	EINGANGS WEICHWASSER 3/4"	3/4"
8	STEAM EXHAUST	SFIATO VAPORE	EVACUATION DE VAPEUR	SALIDA DEL VAPOR	DAMPFAUSLASS	
9	CABLE GLAND FOR POWER SUPPLY	PRESSACAVO ALIMENTAZIONE ELETTRICA	PRESSE CABLE ALIMENTATION	PRENSAESTOPAS ELECTRICIDAD	KABELHALTER STROMVERSORGUNG	
11	SAFETY THERMOSTAT	TERMOSTATO SICUREZZA	THERMOSTAT DE SÉCURITÉ	TERMOSTATO DE SEGURIDAD	SICHERHEITSTHERMOSTAT	
13	COOLING AIR OUTLET	USCITA ARIA RAFFREDDAMENTO	SORTIE D'AIR DE REFRROIDISSEMENT	SALIDA DE AIRE DE REFRIGERACIÓN	KÜHLLUFTAUSLASS	
14	EQUIPOTENTIAL CLAMP	MORSETTO EQUIPOTENZIALE	PINCE ÉQUIPOTENTIELLE	ABRAZADERA EQUIPOTENCIAL	ÄQUIPOTENTIALKLEMME	
15	RESET GAS BUTTON	TASTO "RESET GAS"	BOUTON "COUPE GAZ"	BOTÓN "RESET"	TASTE „RESET“	
16	GAS INLET 1/2 "	INGRESSO GAS RACCORDO 1/2"	ENTRÉE GAS JONCTION 1/2 "FILETÉ"	ENTRADA GAS ADAPTADOR ROSCADO 1/2"	EINLASS GAS GEWINDEANSCHLUSS 1/2"	1/2 "
17	NO GAS LIGHT	SPIA "NO GAS"	LAMPE TÉMOIN DU "NO GAS"	LÁMPARA INDICADORA "NO GAS"	KONTROLLLEUCHTE "STOPP GAS"	



	WIRING LAYOUTS	SCHEMA ELETTRICO	SCHÉMAS ÉLECTRIQUES	ESQUEMAS ELÉCTRICOS	SCHALTPLÄNE	
M	POWER SUPPLY TERMINAL BOARD	MORSETTIERA ALIMENTAZIONE	BORNIER ALIMENTATION	CAJA DE CONEXIONES DE ALIMENTACIÓN	VERSORGUNGSKLEMMLEISTE	
CE	GAS CARD	CENTRALINA CONTROLLO GAS	CARTE ÉLECTRONIQUE GAZ	UNIDAD ELECTRÓNICA GAS	GAS-STEUERGERÄT	
F	FUSE	FUSIBILE	FUSIBLE	FUSIBLE	SCHMELZSICHERUNG	
R	RELAY	RELÈ	RELAIS	RELÈ	RELAIS	
C	CAPACITOR	CONDENSATORE	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	KONDENSATOR	
MR	RADIAL MOTORISED VENTILATOR	MOTOVENTILATORE RADIALE	MOTOVENTILATEUR RADIAUX	MOTOVENTILADOR RADIAL	RADIAL MOTORLÜFTER	
MT	TANGENTIAL MOTORISED VENTILATOR	MOTOVENTILATORE TANGENZIALE	MOTOVENTILATEUR TANGENTIEL	MOTOVENTILADOR TANGENCIAL	TANGENZIALER MOTORLÜFTER	
MI	DOOR MICROSWITCH	MICROINTERRUPTORE PORTA	MICRO-INTERRUPTEUR PORTE	MICROINTERRUPTOR PUERTA	MIKROSWITCH TÜR	
T1	OVEN SAFETY THERMOSTAT	TERMOSTATO DI SICUREZZA FORNO	THERMOSTAT DE SÉCURITÉ FOUR	TERMOSTATO DE SEGURIDAD HORNO	SICHERHEITSTHERMOSTAT	
T2	OVEN THERMOSTAT	TERMOSTATO DI REGOLAZIONE	THERMOSTAT FOUR	TERMOSTATO HORNO	OFENTHERMOSTAT	
E	WATER SOLENOID-VALVE	ELETTROVALVOLA ACQUA	ELECTROVANNE EAU	ELECTROVÁLVULA AGUA	WASSER MAGNETVENTIL	
E1	IGNITION ELECTRODE	ELETTRODO ACCENSIONE	ELECTRODE D'ALLUMAGE	ELECTRODO DE ENCENDIDO	ZÜNDELEKTRODE	
E2	DETECTION ELECTRODE	ELETTRODO RILEVAZIONE	ELECTRODE DE DÉTECTION	ELECTRODO DE DETECCIÓN	MESELEKTRODE	
L	OVEN LIGHTING LAMP	LAMPADE ILLUMINAZIONE	AMPOULE ÉCLAIRAGE FOUR	INDICADOR LUMINOSO HORNO	OFENLAMPE	
IM	OPERATING DIRECTION REVERSING ELEMENT	INVERTITORE DI MARCIA	INVERSEUR MARCHE	INVERSEUR MARCHE	UMKEHRVORRICHTUNG	
PR	"END OF COOKING " PROGRAMMER	PROGRAMMATORE "FINE COTTURA"	PROGRAMMATEUR "FIN DE CUISSON"	PROGRAMADOR "FIN DE COCCIÓN"	„KOCHENDE“-PROGRAMMIER	ö ö
U	AUTOMATIC HUMIDIFIER	UMIDIFICATORE AUTOMATICO	HUMIDIFICATEUR AUTOMATIQUE	HUMIDIFICADOR AUTOMÁTICO	AUTOMATISCHER BEFEUCHTER	
S1	"NO FLAME " INDICATOR-LIGHT	LAMPADA SPIA "BLOCCO GAS"	VOYANT "BLOCAGE DE LA FLAMME"	INDICADOR LUMINOSO "BLOQUEO LLAMA"	KONTROLLLEUCHTE "STOPP GAS"	" "
S2	AUTOMATIC HUMIDIFIER INDICATOR LIGHT	LAMPADA SPIA UMIDIFICATORE	VOYANT HUMIDIFICATEUR AUTOMATIQUE	INDICADOR LUMINOSO HUMIDIFICADOR AUTOMÁTICO	LEUCHTMELDER THERMOSTAT	
S3	THERMOSTAT INDICATOR LIGHT	LAMPADA SPIA TERMOSTATO	VOYANT THERMOSTAT	INDICADOR LUMINOSO TERMOSTATO	LEUCHTMELDER AUTOMATISCHER BEFEUCHTER	
S4	POWER LINE INDICATOR LIGHT	LAMPADA SPIA PROGRAMMATORE	VOYANT DE LIGNE	INDICADOR LUMINOSO PROGRAMADOR	LEUCHTMELDER PROGRAMMIERER	
IR	"RESET" GAS BUTTON/SWITCH	INTERRUPTORE "RESET" GAS	INTERRUPTEUR "RESET" GAZ	INTERRUPTOR "RESET" GAS	SCHALTER "RESET" GAS	« »